



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Baucau
Edisaun Novembru 2017¹

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 33

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	5
Artigu 259 (KP)	Danu agravadu	3
Artigu 154 (KP)	Maus tratus ba kónjuje	4
Artigu 145 (KP)	Ofensa ba integridade física simples	4

¹ Sumariu Kazu ne'e prodús ho númeru limitadu tanba hahú hosi 13-17 Novembru 2017 TDB Juis, Prokuradór, Defensor no ofisiál justisa tuir formasaun iha Tribunal Distrital Baucau no kazu sira ne'e maioria mak sei adia no sei kontinua prosesu.

Artigu 177 (KP) no 182 (KP)	Abuzu seksuál ba menór ho agravasaun	3
Artigu 172 (KP)	Violasaun seksuál	2
Artigu 172 (KP)	Violasaun seksuál	2
Artigu 252 (KP)	Furtu agravadu	2
Artigu 258 (KP)	Danu simples	1
Artigu 148 (KP)	Ofensa ba integridade física negligjente	1
Artigu 243 (KP)	Obstrusaun ba autoridade públiku	1
Artigu 154 (KP) no 145 (KP)	Maus tratus ba kónjuje	1
Artigu 139 (KP) no 162 (KP)	Omisídiu agravadu no eskravidaun	1
Artigu 140 (KP) no 207 (KP)	Omisídiu negligjente no kondusaun sein karta	1
Artigu 299 (KP)	Partisipasaun ekonomi	1
Artigu 297 no artigu 267	Abuzu poder no burla agravada	1
Totál		33

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 10

Tipu desizaun	Númeru
Pena prizaun	1

Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun artigu 68 Kódigu Penál	4
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun artigu 68 Kódigu Penál no indemnizasun	1
Pena multa tuir artigu 67 hosi Kódigu Penál no absolve	1
Omologa dezisténsia keixa	3
Totál	10

3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 8

Razaun adiamentu	Númeru
Arguidu la marka prezensa	4
Lezada la marka prezensa	1
Lezada no testemuña la marka prezensa	1
Juis la marka prezensa	1
Prokurador la marka prezensa	1
Totál	8

4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 15

Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0032/16. MNLCL
 Kompozisaun Tribunál : Singulár
 Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui
 Prokuradór : Dra. Ivonia Maria Guterres
 Defeza : Dr. Jose Maria Guterres

Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 6 Novembru 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movel iha Distritu Manatuto prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguidu; VAdC, JS, MVM, no AdC (nu'udar estudante) hasoru lezadu ANGS, (profesór), iha Sub-distritu Laclo, Distritu Manatuto.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Dezembru 2016, iha tuku 12.00 meudia, arguidu VAdC rasta lezadu nia pasta no basa dala 1 iha lezadu nia hasan, arguidu MVM haksoit tebe dala 1 iha lezadu nia kotuk laran, arguidu AdC tebe dala 1 iha lezadu nia ain no arguidu JS tebe dala 1 iha lezadu nia hirus-matan. Kazu ne'e akontese iha momentu inan aman sira (atu) simu estudante sira nia kaderneta no arguidu sira mosu mai trata lezadu maibé lezadu la halo reasaun no arguidu sira hein lezadu iha dalan hodi komete aktu hirak- ne'e hasoru lezadu.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, antes tama ba julgamentu prodúsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu sira no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu sira husu diskulpa ba lezadu no promete katak sira sei fó bibi 1 ba lezadu hodi dame malu tuir kultura Timor nian. Arguidu sira deklara katak sira arrepende ona sira nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru. Lezadu konkorda ho pedidu nee no husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu sira.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba akordu hosi parte rua no pedidu dezisténsia keixa hosi lezadu, nune'e Tribunál konklui prosesu ne'e omologa akordu dame entre parte sira.

2. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu : 0035/16. MNLCL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór : Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dr. Jose Maria Guterres
Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 7 Novembru 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movei iha Distritu Manatuto prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguidu SGdC (polisia) hasoru lezadu JFS, MV, MNdJ no NVS iha Suku Aiteas, Sub-distritu Manatuto, Distritu Manatuto.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 23 Feveireiru 2017, iha tuku 21.00 kalan, polisia nain 5 ba iha lezadu JFS nia uma maibé lezadu koñese de'it maka arguidu SGdC ne'ebé tebe lezadu nia odamatan no tama ba uma laran dada sai lezadu hatama ba kareta patrollia laran. Hafoin arguidu hatun fali lezadu husi kareta no tuku tan dala 2 iha lezadu JFS nia hirus-matan no tebe dala 1 iha lezadu nia ain.

Depoisde komete tiha aktu hirak ne'e hasoru JFS, derepente lezadu MV, MNdJ no NVS mai iha fatin akontesementu no arguidu husu ba lezadu MV "ó mak naran Manuel?" maibé lezadu seidauk hatan arguidu tuku kedas dala 1 iha lezadu nia ulun no basa dala 1 iha lezadu nia hasan sorin karuk. Aleinde ne'e arguidu mós tuku dala 1 iha lezadu MNdJ nia kanuruk no basa dala 1 iha lezadu NVS nia hasan sorin karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, antes tama ba julgamentu prodúsaun ba provas, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu sira.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu husu diskulpa ba lezadu sira no arguidu mós deklara katak arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru. Lezadu sira konkorda ho pedidu ne'e no husu ba Tribunál atu dezisté sira ninia-keixa hasoru arguidu.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte sira decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

3. Krime danu simples

Nú. Prosesu	: 0003/13. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui, Dr. Antonio Fonseca : Dr. Jose Quintão
Prokuradór	: Dr. Gustavo Augusto da Silva Moreira
Defez	: Dr. Jose M. Guterres
Tipu pena	: Pena multa ba arguida FXG no absolve arguida/u sira seluk

Iha 9 Novembru 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime danu agravadu ne'ebé envolve arguida FXG, AdNX, DdR, HDR no arguidu AFX, hasoru lezada AdC, iha Aldeia Samagua, Suku Teknomata, Sub-distritu Laga, Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Dezembru 2014, iha tuku 13.00 meudia, lezada ho nia laen iha hela kios laran, no derepente arguida sira no arguidu mai iha lezada nia kios no arguida FGX foti fatuk tuda dala 6 ba kios leten no arguida FXG, AdNX, DdR, HDR no arguidu AFX tama ba kios laran sobu no baku estraga sasan iha kios laran.

Sasan sira ne'ebé hetan estragus hanesan: kalen tahan 15 ho valor osan US\$75.00, supermie kaisa 20 ho valor osan US\$120.00, masi-midar karon ida ho folin US\$50.00, susu ben kaisa 2 ho valor US\$80.00, kaderno eskola kaisa 2 ho folin US\$16.00, citra kaisa 2 ho folin US\$24.00, trigu saka 1 ho folin US\$20.00, sigaru marllboro no surya hamutuk ho folin US\$350.00, segar sari kaisa 4 ho folin US\$20.00, gress kaisa 5 ho folin US\$25.00, masin ho mantega ho folin US\$10.00,

inkului mós tais ne'ebé tau iha mala laran hetan estraga hotu. Sasan sira ne'ebé hetan estragus ho totál osan hamutuk US\$1,500.00.

Prokuradór akuza arguida (sira) no arguidu AFX kontra artigu 259 Kódigu Penál kona-ba krime danu agravadu ho moldura penál entre tinan 2 too tinan 8 prizaun.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguida FGX deklara katak iha akontesementu ne'e arguida ho lezada diskute malu, tanba lezada duun arguida ba lezada nia laen, nune'e arguida hirus hodi tuda dala 4 ba lezada nia kios leten no la estraga sasan kios nian.

Enkuantu arguida AdNX, DdR, HDR no arguidu AFX deklara katak iha akontesementu ne'e sira iha duni fatin akontesementu, maibé sira la estraga lezada ninia sasan iha kios laran.

Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira ne'ebé deskreve iha akuzasaun.

Testemuña AX nu'udar lezada nia laen deklara katak momentu ne'e ema mai barak no tuda dala barak iha kios leten, maibé testemuña la hatene sé mak tuda.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak mantein prokuradór nia akuzasaun no konsidera arguida sira no arguidu provadu komete krime tuir akuzasaun, mezmu arguida FGX deklara katak tuda de'it dala 4, maibé lezada konfirma ho faktus sira iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu no arguida sira tuir krime ne'ebé sira komete.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguida FGX deklara katak tuda de'it dala 4 ba iha kios leten no la estraga sasan kios nian. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu halo alterasaun juridiku hosi danu agravadu ba fali danu simples no ba arguida sira seluk no arguidu husu Tribunál atu absolve hosi prosesu.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál halo alterasaun juridiku hosi artigu 259 KP kona-ba danu agravadu ba fali artigu 258 KP kona-ba danu simples, tanba Tribunál prova katak arguida FGX tuda de'it dala 4 no la estraga sasan sira seluk.

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida FGX ho pena multa US\$15.00 no sei selu 0.50 sentavus kada loran durante loran 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loran 20 prizaun, wainhira arguida la kumpri pena multa ne'e. Enkuantu ba arguida sira seluk hanesan AdNX, DdR, HDR no arguidu AFX Tribunál absolve, tanba la iha prova suficiente atu kondena sira.

4. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 3032/17.PDBAU
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Escurial
Prokurador : Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza : Dr. Jose M. Guterres
Tipu pena : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 8 Outubru 2017 Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MdJ hasoru nia feen, iha Distritu Manatuto.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 15 Agostu 2016, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia liman no tuku dala 1 iha lezada nia kotuk laran. Depoisde akontesementu ne'e liu tiha loran 1 lezada ba hela kedas ho nia inan aman.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penál too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarara katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, di'ak malu ona ho lezada no arrepende ona nia hahalok. Arguidu mós promete sei la baku tan lezada iha futuro. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Atu halo prevensaun ba arguidu hodi la komete tan krime hanesan iha futuro, husu ba Tribunál aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no ho iniciativa rasik di'ak malu ona ho lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Tribunál konsidera katak arguidu provadu komete krime tuir faktus husi akuzasaun. Bazeia ba provas hirak-ne'e, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

5. Krime ofensa ba integridade fizika negligjente

Nú. Prosesu	: 0063/16. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Quintao
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Jose Maria Guterres
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 8 Novembru 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movel iha Distritu Manatuto prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika negligjente ne'ebé envolve arguidu NSdC hasoru lezadu AS, iha Sub-distritu Manatuto, Distritu Manatuto.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 8 Dezembru 2016, iha tuku 08.00 dader, arguidu lori kareta baskolante husi Baucau atu ba Dili. Wainhira to'o iha area Obrato Manatuto, arguidu atu ultra pasa kareta kijang ne'ebé para hela iha oin. Derepente kareta ne'ebé arguidu lori soke lezadu nia motor no rezulta lezadu monu no ain loos tohar.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 148 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika negligjente ho moldura penál too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba provas, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu husu diskulpa ba lezadu, atu hadia fali lezadu nia motor no fó mós indemnizasaun US\$700.00 ba lezadu hodi kompensa fali gastu sira ne'ebé lezadu gasta ona hodi kura ninia moras. Lezadu konkorda ho pedidu ne'e no husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu tanba lezadu nia ain mós rekupera fali ona hanesan normal.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

6. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0041/17.PDBAU
Komposizasun Tribunal : Singulár
Juiz : Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór : Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz
Defeza : Dr. Horta Ramos (Advogado CJP Baucau)
Tipu pena : Pena prizaun fulan 2 suspende ba tinan 1

Iha 22 Novembru 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika, ne'ebé envolve arguidu BBS hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak Iha 19 Novembru 2016, iha tuku 08.00 dadersan, arguidu silu tohar lezada nia kartaun memori (memory card), tolok lezada, tuku dala 1 iha lezada nia kotuk laran no basa dala 1 iha lezada nia kanuruk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penál too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu deklara katak iha akontesementu ne'e lezada mak silu tohar memori card no arguidu lahalo agresaun hasoru lezada. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Testemuña JS nu'udar arguidu nia aman deklara katak momentu ne'e nonton hela televizaun rona arguidu ho lezada diskute malu kona-ba telefone no la haree arguidu baku lezada.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak iha produsaun provas arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun. Mezmu nune'e lezada kontinua konfirma no maintein faktus sira iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu la-provadu komete krime hasoru lezada, tanba ne'e husu ba Tribunál absolve arguidu hosi prosesu ne'e.

Desizaun

Tribunál konsidera katak arguidu provadu komete krime tuir faktus husi akuzasaun. Bazeia ba provas hirak-ne'e, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 2 suspende ba tinan 1.

7. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0008/17.PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Sidonio M. Sarmiento
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 5 suspende ba tinan 1

Iha 22 Novembru 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika, ne'ebé envolve arguidu AP hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak Iha 28 Janeiru 2017, iha tuku 24.00 kalan, arguidu foti tali korreia baku dala 4 iha lezada nia kotuk laran, dala 2 iha iha lezada nia ain sorin

loos no baku dala 1 iha lezada nia kabun. Iha loron tuir mai lezada halai ba hela ho nia inan aman durante semana 1.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu deklara katak baku duni lezada ho tali korreia, maibé baku de'it dala 1 iha lezada nia kotuk laran, dala 1 ain no dala 1 iha kabun. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór mantein akuzasaun tanba konsidera arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezada nu'udar nia feen. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena multa ba arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu deklara de'it faktus ne'ebé nia komete, tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Desizaun

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 5 supende ba tinan 1.

8. Krime abuzu seksuál ba menór no agravasaun²

Nú. Prosesu	: 0004/15.BCVMS
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Jose Goncalves : Dr. Afonso Carmona : Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór	: Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Tipu pena	: Pena prizaun

² Favor hare informasaun kompletu pozisaun JSMP ninia kona-ba kazu ne'e iha Komunikadu Imprensa ho titlu: JSMP husu ministériu públiku atu eskolla artigu ne'ebé espesifiku liu ba kazu abuzu seksuál sira ne'ebé idade sei ki'ik: http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2017/01/Final-PR-TDB-kondena-pena-prizaun-13_ba-kazu-abuzu-seksual-agravadu-JSMP-husu-investiga-klan_Final.pdf

Iha 23 Novembru 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun ne'ebé envolve arguidu ML, hasoru lezada EdS ho idade tinan 5, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 24 Outobru 2015 dader, lezada ho nia-alin ba sosa supermie iha kios no wainhira fila husi kios hasoru arguidu iha dalan. Arguidu kaer lezada nia liman, lori ba iha aifunan laran no hasai lezada nia kalsa no faru inklui arguidu nia ropa no hatoba lezada ba iha rai hafoin arguidu kose nia pénis ba lezada nia vagina. Lezada hakilar maibé arguidu ameasa lezada atu labele hakilar no fó hatene ba ema seluk sela'e arguidu oho tiha lezada. Enkuantu lezada nia-alin tuur hein nia-bin iha natar laran ho tanis no depoisde akontesementu lezada fila ba uma no fó hatene sira nia aman.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 Kódigu Penál (2) kona-ba abuzu seksuál ba menór ho aktu relevante ho labarik ne'ebé seidak iha idade tinan 14 ho moldura penál tinan 5 too 15 prizaun.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanba arguidu konfesa faktus katak nia kose duni nia orgaun seksuál ba lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun tinan 6 ba arguidu.

Enkuantu Defeza husu atu Tribunál fó pena ne'ebé adekuadu ba arguidu, tanba arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante produsaun prova, juis koletivu propoin atu inklui tan artigu 182 (1 a) KP kona-ba agravasaun, tanba arguidu provadu komete krime abuzu seksuál ba menór hasoru lezada ne'ebé idade sei ki'ik no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 13.

9. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu : 0006/17.LASTR
Kompozisaun Tribunál : Singular
Juis : Dr. Jose Quintão
Prokuradór : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Sidonio M. Sarmiento
Tipu pena : Pena multa

Iha 22 Novembru 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi julgamentu movel iha Distritu Lautem, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu RG (mane foun) hasoru ninia banin feto (AdJ), iha Distritu Lautem.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 21 Jullu 2017, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia ibun no tuku dala 1 iha lezada nia kabas sorin karuk no rezulta lezada sofre moras no ba halo tratamentu iha ospital. Kazu ne'e akontese tanba lezada lori arguidu nia oan ba halimar iha liur, la fó hatene ba arguidu, nune'e arguidu hirus hodi komete aktu ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arrepende ona nia hahalok no promete sei la repete hahalok ne'e iha futuru. Iha parte seluk lezada konfirma no kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun Prokuradór nian.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada no atu halo prevensaun ba arguidu atu la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1 fulan 6.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 no sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

10. Krime omisídiu negligénte no kondusaun sein karta

Nú. Prosesu : 0025/17. LASIC
Kompozisaun Tribunál : Singular
Juis : Dr. Jose de Carvalho
Prokuradór : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Sidonio M. Sarmiento
Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 fulan 6 no selu indemnizasaun sívil

Iha 22 Dezembru 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi julgamentu movel iha Distritu Lautem, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime omisídiu negligénte no kondusaun sein karta ne'ebé envolve arguidu Sebastiao da Costa hasoru lezadu Delfin Soares no Estadu Timor-Leste, iha Distritu Lautem.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha data no fulan ne'ebé la apuradu maibé iha tinan 2016, arguidu lori motor no laiha karta kondusaun tula sasin Adreas Soares iha area Puno, Maina 1 ho velocidade maka'as. Arguidu soke lezadu ne'ebé lori hela motor no rezulta lezadu mate fatin no arguidu sofre kanek todan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 140 KP kona-ba krime omisídiu negligénte ho moldura penal to'o tinan 4 ka multa no artigu 207 KP kona-ba krime kondusaun sein karta ho moldura penál too tinan 2 ka multa.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfirma no konfesa ba faktus hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona nia hahalok no promete sei la repete hahalok ne'e iha futuru.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 inklui selu indemnizasaun ba lezadu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no promete sei la repete tan ninia hahalok ne'e iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebè prodús durante julgamentu, Tribunál halo akumulasaun ba krime omisídiu negligente no krime kondusaun sein karta no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 fulan 6 no fó mós indemnizasaun ho osan US\$2,000.00 ba lezadu nia família.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl
info@jsmp.tl